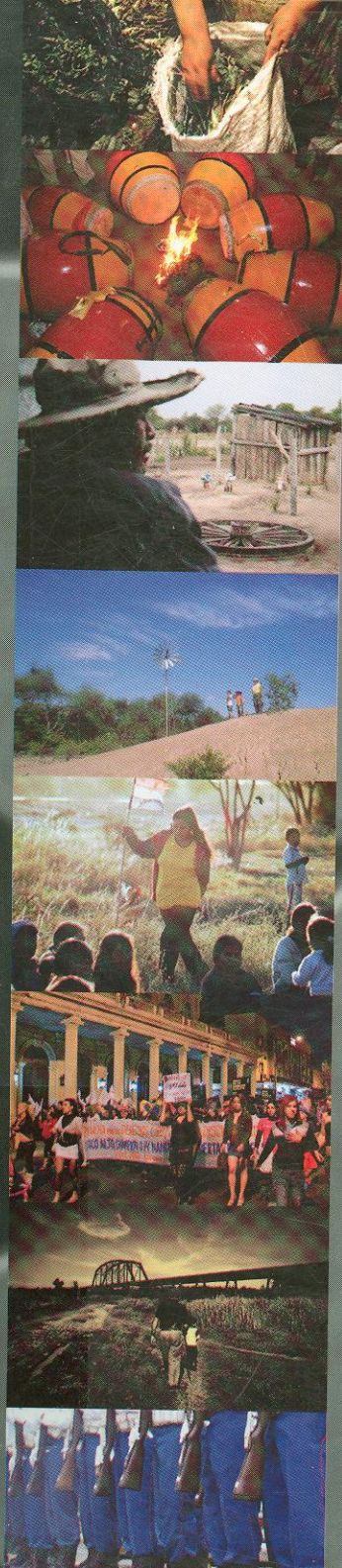
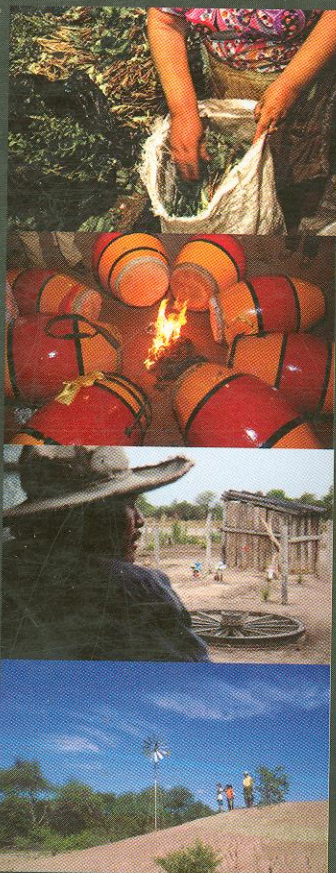
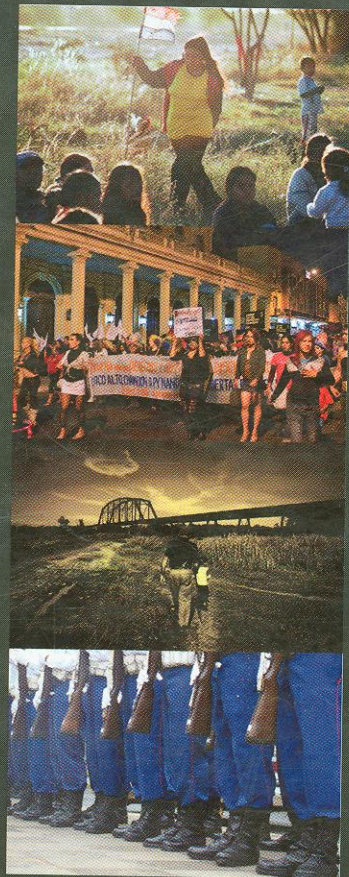


COORDINADORA
DERECHOS
HUMANOS
PARAGUAY

YVYPÓRA
DERÉCHO
PARAGUÁIPE
2010
DERECHOS
HUMANOS
EN PARAGUAY





VIDA
sin violencia
SEGURIDAD
sin tortura
LIBERTAD
sin discriminación



Naciones Unidas
Derechos Humanos
PARAGUAY



ÍNDICE

PRESENTACIÓN 9

ANÁLISIS DE COYUNTURA

Lo nunca soñado, ante lo abismal

Avances, temores y estancamientos. Coyuntura política 13
Line Bareiro (CDE)

El nuevo modelo de desarrollo, ¿para cuándo y cómo?

Crisis y crecimiento conviven en el modelo vigente. Coyuntura económica 23
Lila Molinier (Tape'a)

Superando los límites de la estatalidad neocolonial y el prejuicio étnico

El tránsito hacia el reconocimiento de la Libredeterminación
de los pueblos indígenas 37
Hipólito Acevei (CAPI) y Andrés Ramírez (Equipo académico 2010)

CAPÍTULO 1. DERECHO A LA VIDA Y A LA INTEGRIDAD PERSONAL

Balanza se inclina hacia el peso de la desprotección

Derecho a la vida y a la integridad personal 51

Ejecuciones y desapariciones: debilidades allende la justicia transicional

Persistencia de paradigmas violatorios de la prohibición de privación
arbitraria de la vida 55
Andrés D. Ramírez (Equipo académico 2010) y Carlos Portillo Esquivel

Impunidad sistémica alienta casos de tortura

Prohibición de la tortura y otros tratos y penas crueles, humanos y degradantes 75
Juan A. Martens (Inecip-Py)

Protección en retroceso

Leyes pro-fumadores, fumigaciones masivas y producciones tóxicas encubiertas 87
Mirtha Bareiro (Sobrevivencia)

Militarizar el país para disciplinar la población

Derecho a la paz y el desarme 99
Carlos Vera (MOC-Py) y Vidal Acevedo (Serpaj-Py)

Para garantizar el derecho a la vida y a la integridad personal

Recomendaciones 113

CAPÍTULO 2. DERECHO A LA LIBERTAD

Nuevas amenazas y viejas deudas

Introducción al derecho a la libertad 117

Leyes, políticas y estrategias todavía lejos de las personas

Esfuerzos que no llegan a detener las formas contemporáneas de esclavitud 123
Raquel Céspedes (Inecip-Py) y Silvina Francezón (Global Infancia)

El derecho penal del enemigo naturaliza detenciones arbitrarias

de "personas peligrosas"
Vigencia de un modelo estigmatizante y una actitud autoritaria 135
Juan A. Martens (Inecip-Py)

Nuevas leyes facilitarán violación a garantías del debido proceso penal

Garantías constitucionales y derecho al debido proceso 147
Juan A. Martens y Roque Orrego (Inecip-Py)

Las cárceles mantienen en condiciones indignas a reclusos y reclusas

Tratos inhumanos a personas privadas de libertad 159
Juan A. Martens (Inecip-Py)

Sociedad y Estado frente a grandes desafíos de la libertad de expresión

Escasos avances ante los oligopolios de la información, la impunidad judicial y la precarización laboral de periodistas	173
Zulema Alcaraz (SPP)	

Un año de grave retroceso normativo

La objeción de conciencia al SMO	185
Carlos Vera (MOC-Py) y Vidal Acevedo (Serpaj-Py)	

Evitar la violencia y toda forma contra el libre ejercicio de reuniones y manifestaciones pacíficas

Urge educación integral en derechos humanos a efectivos policiales	193
Decidamos – Campaña por la Expresión Ciudadana	

Avances legislativos necesarios y oportunos

Políticas públicas pendientes para ejercer la libertad de asociación	203
Decidamos – Campaña por la Expresión Ciudadana	

Educación sexual para decidir (derechos sexuales)

Un nuevo marco rector frente a tradicionales formas de “no educación”	213
Mirta Moragas Mereles y Rosa M. Posa Guinea (Articulación Nacional...)	

Del silencio a la denuncia

Avanzando en el ejercicio de los derechos de las mujeres trabajadoras sexuales	221
Mónica Aquino (UNES), Aldana Portillo, Adriana Irún, Cindi Riquelme y Pablino Caballero (Asociación Tatarendy)	

Muchos ataques fundamentalistas y poco debate de argumentos

Mientras las muertes maternas siguen igual (derechos reproductivos)	229
Mirta Moragas Mereles (Articulación Nacional...)	

Para garantizar el derecho a la libertad

Recomendación	237
---------------	-----

CAPÍTULO 3. DERECHO A LA IGUALDAD

199 años de República y todavía sin ley

Necesaria para prevenir, sancionar y reparar la discriminación	243
Itziar Gandarias y Eduardo Yael (Red contra toda forma de Discriminación)	

Kamba ñemoñera paraguáipe

Discriminaciones hacia las comunidades afroparaguayas	249
Monín Carrizo Piris (Red contra toda forma de discriminación) y Luis Claudio Celma (Equipo académico 2010)	

Lindos sueños, triste realidad

Los derechos de los pueblos indígenas frente a la discriminación	259
Perla Álvarez e Hilaria Cruzabie Álvarez (Conamuri)	

Una ley postergada, pese a muchas declamaciones de apoyo

Discriminación hacia las personas guaraní hablantes	265
Perla Álvarez y Lilian Coronel (Fundación Yvy Marã'ëy)	

Un año de experiencias nuevamente aisladas en el cumplimiento de la Convención

Débiles pasos hacia la vigencia de los derechos de las personas con discapacidad	279
Laura Riveros, Marta Codas, María José Cabezudo y Diana Elizeche (Conaprodís)	

Todavía lejos del nuevo paradigma en discapacidad

Capacidad jurídica restringida de las personas con discapacidad psicosocial	289
Katia Gorostiaga Guggiari	

El VIH y sida no discrimina, ¡las personas sí!

Evidencias de estigma en las personas viviendo con VIH y sida en Paraguay	301
Mirta Ruiz Díaz (Fundación Vencer)	

Ciudadanía sin fronteras

<i>El derecho a voto de las paraguayas y los paraguayos emigrantes</i>	311
Patricio Dobrée (CDE y Grupo de trabajo sobre Migraciones de la PIDHDD)	

A paso de tortuga y con obstáculos

<i>Situación de derechos humanos de LGBTI</i>	321
Rosa M. Posa Guinea (Aireana)	

Discriminaciones persistentes, amenazas de retrocesos

<i>Derechos humanos de las mujeres</i>	333
Myrian González Vera y Rosa M. Posa Guinea (CMP)	

Para garantizar el derecho a la igualdad

<i>Recomendaciones</i>	345
------------------------------	-----

CAPÍTULO 4. DERECHOS DE FAMILIA

Concepciones que ya no alcanzan para dar cuenta de una histórica diversidad

<i>Introducción a los derechos de familia</i>	349
---	-----

Diez años de la ley contra la violencia doméstica

<i>Avances y desafíos</i>	353
Myrian González Vera (CDE)	

Avatares de un largo camino

<i>Derechos de las juventudes</i>	367
Luis Caputo (Base IS) y Macky Pereira (Las Ramonas)	

Envejecer con derechos en Paraguay

<i>Soluciones urgentes y políticas públicas a largo plazo</i>	379
Ida Sofía Díaz (ADAM) y Claudia Zavattiero	

Para proteger efectivamente a las personas en las familias

<i>Recomendaciones</i>	393
------------------------------	-----

CAPÍTULO 5. DERECHOS DE LA NIÑEZ Y LA ADOLESCENCIA

Año de observaciones internacionales, reacciones sociales e iniciativas nacionales

<i>Niñas, niños y adolescentes en la vigilia de sus derechos</i>	397
Javier Chamorro y Heve Otero (CDIA Observa)	

CAPÍTULO 6. DERECHOS DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS

La cuestión indígena y los derechos humanos, frente a los privilegiados de siempre...

<i>El Estado declina su imperio</i>	415
Oscar Ayala Amarilla (Tierraviva)	

CAPÍTULO 7. DERECHOS ECONÓMICOS, SOCIALES Y CULTURALES

Escollos fuertes para amplios derechos postergados

<i>Resistencias a una vida de violencia y discriminación</i>	433
--	-----

Derecho a la salud: ejercicio constante

<i>Transitando hacia una política pública de salud gratuita, universal y sin discriminación</i>	437
Pablino Caballero (Movimiento Nacional por el Derecho a la Salud)	

Desmanicomializar: tarea de todas y todos en todo

<i>Salud mental y Estado: complejidad a ir (des)cubriendo</i>	449
Foro Permanente de Salud Mental y Colectivo "El Ombligo de Ingrid"	

Cuestión de modelos

<i>El derecho a la alimentación adecuada y la necesidad de paradigmas alternativos de desarrollo</i>	461
Milena Pereira Fukuoka (Base IS)	

Agua y saneamiento: derechos universales

<i>Baja cobertura, apropiación de fuentes y contaminación como amenazas</i>	473
Mirtha Bareiro (Sobrevivencia)	

¿Cuánto cuesta la calidad educativa?

<i>Derecho a la educación</i>	483
Ramón Corvalán (Serpaj-Py)	

Necesaria institucionalidad todavía dispersa

<i>Formación profesional para garantizar los derechos a la educación y al trabajo</i>	493
Julio Luis Castro (EcoGlobal)	

Los riesgos del presente

<i>Los usos de la memoria en la construcción de los derechos culturales</i>	505
María Stella Cáceres de Almada	

Injustamente menospreciadas

<i>La estabilidad laboral de las trabajadoras domésticas cuestionada por unas sentencias</i>	517
Graciela Azcona	

El desequilibrio entre actores arrasa con los derechos laborales y sindicales

<i>Derechos laborales y libertades sindicales</i>	529
Marcelo Lachi (CEEP Germinal)	

Hacia la conformación de un sistema nacional de vivienda y hábitat

<i>Vivienda y derechos humanos en Paraguay</i>	547
Cristina Vila (Cipae) y Silvio Ríos (Cedes/Hábitat)	

Situación campesina: herencia oligárquica y debilidades del gobierno actual

<i>Un país sigue aguardando los primeros pasos de desconcentración de la tierra</i>	561
Tomás Palau (Base IS)	

Para garantizar todos los derechos económicos, sociales y culturales a toda la población

<i>Recomendaciones</i>	575
------------------------	-----

CAPÍTULO 8. DERECHOS POLÍTICOS

Polos opuestos

<i>Derechos políticos: entre avances legales y persistente debilitamiento institucional</i>	583
Enrique Gauto Bozzano (Decidamos)	

CAPÍTULO 9. SISTEMAS DE PROTECCIÓN DE DERECHOS HUMANOS

Antecedentes y desafíos de los mecanismos nacionales de protección

<i>El caso de la Red de Derechos Humanos del Poder Ejecutivo</i>	599
Katia Gorostiaga Guggiari y Mirta Moragas Mereles (Equipo Académico 2010)	

A ponerse al día

<i>(In)cumplimiento de obligaciones internacionales</i>	609
Mario J. Barrios Cáceres (Cimde)	

TEMA DEL AÑO

Una seguridad a contra cara de la ciudadanía

<i>Los derechos humanos en tela de juicio</i>	651
Andrés D. Ramírez y Luis Claudio Celma (Equipo Académico 2010)	